

Distr.: General
18 September 2020
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



مجلس حقوق الإنسان

الدورة الخامسة والأربعون

14 أيلول/سبتمبر - 2 تشرين الأول/أكتوبر 2020

البند 4 من جدول الأعمال

حالات حقوق الإنسان التي تتطلب اهتمام المجلس بها

مذكرة شفوية مؤرخة 7 أيلول/سبتمبر 2020 موجهة من البعثة الدائمة
لأرمينيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف إلى مفوضية الأمم المتحدة
السامية لحقوق الإنسان

تحيل البعثة الدائمة لجمهورية أرمينيا لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف طيه بياناً من وزارة الشؤون الخارجية في جمهورية أرمينيا بشأن التهديدات التي وجهتها وزارة الدفاع في أذربيجان بشأن هجوم بالقذائف على محطة ميتسامور للطاقة النووية في أرمينيا (انظر المرفق). وترجو البعثة الدائمة من المفوضية السامية لحقوق الإنسان أن تعمّم هذه المذكرة الشفوية ومرفقها* باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس حقوق الإنسان، في إطار البند 4 من جدول الأعمال.

* استُنسخ المرفق كما ورد، وباللغة التي قُدم بها فقط.



الرجاء إعادة الاستعمال

Annex to the note verbale dated 7 September 2020 from the Permanent Mission of Armenia to the United Nations Office at Geneva addressed to the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights

Statement by the MFA of Armenia dated 16 July 2020 on threats of the Ministry of Defence of Azerbaijan to launch a missile strike at the Armenian Metsamor Nuclear Power Plant

The threats voiced by the Ministry of Defense of Azerbaijan to launch missile attacks at the Armenian Metsamor Nuclear Power Plant indicate the level of desperation and the crisis of mind of the political-military leadership of Azerbaijan.

The actions threatened by the Ministry of Defense of Azerbaijan are a flagrant violation of the International Humanitarian Law in general and the First Additional Protocol to Geneva Conventions in particular. Such threats are an explicit demonstration of state terrorism and genocidal intent of Azerbaijan.

Moreover, with such statements the leadership of Azerbaijan acts as a menace to all the peoples of the region, including its own people.

We strongly condemn the nuclear threats voiced by Azerbaijan, which demonstrate absolute absence of responsibility and sound judgement from this particular member of the international community.

Azerbaijan must publicly denounce such threats at once.
